

motaren aurka, horretan soilik eta zuzenean, lan operatiboak egiten dituzten Ertzaintzako langileei.

Kontzeptu horrengatik ematen diren haborokinek, guztira, ezin dute inola ere gairitu dekretu honen 8. artikuluan adierazitako diru-zenbatekoaren %5.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Atzerako eragina.

Dekretu honetako II eta III. kapituluetan dauden aurreikuspenek 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera izango dute eragina.

AZKEN XEDAPENA

Indarrean sartzea.

Dekretu hau EAEko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko egunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko maiatzaren 25ean.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Herrizaingo sailburua,
JAVIER BALZA AGUILERA.

INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

Zk-2813

AGINDUA, 2004ko apirilaren 26koa, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena. Honen bidez erregaiak eta erregai likidoak hornitzeko ura ez diren likidoak neurtzeko sistemak, eta ibilgailu automobilen pneumatikoetarako erabilera publikoko manometroak egiaztatzeko entitateak arautzen dira.

Otsailaren 27ko 38/2001 Dekretuaren bidez Euskal Autonomia Erkidegoan Kontrol Metrologikoa burutzeko bideak ezarri ziren, izan ere delako kontrol metrologiko hori aplikagarria zaie neurtzeko tresna, gailu, baliabide eta sistema guztiei, xedapen batek horrela finkatzen duen kasuetan, bai eta indarrean dagoen araudian aurreikusitako neurketei ere.

ficaciones por servicios extraordinarios a personal de la Ertzaintza que de forma directa y exclusiva realice tareas operativas relacionadas con el terrorismo en cualquiera de sus manifestaciones.

El conjunto de las gratificaciones que se asignen por tal concepto no podrá sobrepasar, en ningún caso, el 5% de la cantidad consignada en el artículo 8 del presente Decreto.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Eficacia retroactiva.

Las previsiones contenidas en los Capítulos II y III del presente Decreto retrotraerán su eficacia al 1 de enero de 2004.

DISPOSICIÓN FINAL

Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 25 de mayo de 2004

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Interior,
JAVIER BALZA AGUILERA.

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

Nº-2813

ORDEN de 26 de abril de 2004, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regulan las entidades de verificación de los sistemas de medida de líquidos distintos del agua, destinados al suministro de carburantes y combustibles líquidos y de los manómetros de uso público para neumáticos de los vehículos automóviles.

Mediante Decreto 38/2001, de 27 de febrero, se establecen los medios para la ejecución del Control Metrologico en la Comunidad Autónoma de Euskadi, control metrologico aplicable a todos los instrumentos, aparatos, medios y sistemas de medida, en los casos en los que así se disponga por una norma, así como a las mediciones previstas en la reglamentación vigente.

Xedapen honen xede da, funtsean, baldintza eta betekizun batzuk finkatzea, aipatutako 38/2001 Dekretuaren 12. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, egiaztapen eginkizunak egiteko baimena eskatzen duten egiaztapeneko entitateek bete ditzaten, hain zuzen, horien aplikazio eremuan adierazitako tresnekin lotuta, konpondu edo aldaketak egin osteko egiaztapenak egiteko, eta aldizkako egiaztapenak egiteko baimena.

Halaber, zehatz mehatz arautzen dira araupetu diren tresnen titularren betebeharrak, bere jarduera eta egiaztapenei dagokienez, eta entitatearen betebeharrak, horien baimendu eta gero.

Aipatutako dekretu horren 4. artikulua finkatzen duenaren arabera, egiaztapen metrologikoko laborategi eta entitateei dagokienez, industria gaietarako organo eskumendunaren baimena eskuratzen duen edozein entitate publiko zein pribatu izango dela metrologia kontroleko zereginak burutzeko gai. Baimena lortzeko, entitate publiko zein pribatu horiek finkatutako arauetan ezarritako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

Era berean, 11. artikulua, Metrologia egiaztapeneko entitateak izenburupean, hauxe finkatzen du: industria gaietarako organo eskumendunak ikusten badu burutu beharreko eginkizunaren espezialitateak, eduki teknikoak eta eskuragarri dauden bitartekoeak eskatzen dutela eginkizun hori metrologia egiaztapeneko entitate batek burutu behar duela, industria gaietarako organo eskumendunak honako eginkizunak burutzeko habilitatu ahal izango ditu metrologia egiaztapeneko entitateak: konponketa edo aldaketaren baten osteko egiaztapena egitea, aldian aldiko egiaztapena egitea eta zaintza eta ikuskatze eginkizunak burutzea.

Xedapen hau aplikagarri den eremuari dagozkion tresnen funtsezko araupetzea abenduaren 12ko FOM/3239/2002 Aginduan jasotzen da, alegia, Estatuaren kontrol metrologikoa arautzen duena erregaiak eta erregai likidoak hornitzeko ura ez diren likidoak (aurrerantzean hornigailuak) neurtzeko sistemen kontrola, konpondu edo aldaketak egin osteko egiaztapenaldietan eta aldizkako egiaztapenean (2002ko abenduaren 20ko EAO).

Manometroei dagokienez, Herri Lan eta Hirigintza Ministerioaren 1995eko apirilaren 25eko Aginduan araupetuta daude. Agindu honek ibilgailu automobilen pneumatikoetarako erabilera publikoko manometroen kontrol metrologikoa arautzen du, hain zuzen, konpondu edo aldaketak egin osteko egiaztapenetan eta aldizkako egiaztapenetan (1995ko maiatzaren 19ko EAO).

Bestalde, Herri Lan, Garraio eta Ingurumen Ministerioaren 1996ko urtarrilaren 16ko Aginduak pneumatikoetarako manometro elektronikoek kontrol metrologikoa araupetzen du fase hauetan: eredia onesteko, hasierako egiaztapeneko, konpondu edo aldaketak egin osteko egiaztapeneko eta aldizkako egiaztapenekoetan (1996ko urtarrilaren 30eko EAO).

La presente norma pretende, fundamentalmente, establecer los requisitos y condiciones que se deben cumplir por aquellas entidades de verificación que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 12 del referido Decreto 38/2001, soliciten la correspondiente autorización para ejercer las funciones de verificación después de reparación o modificación y para la verificación periódica, en relación con los instrumentos indicados en su ámbito de aplicación.

Así mismo, se regulan de forma pormenorizada las obligaciones de los titulares de los instrumentos regulados en relación con su funcionamiento y verificaciones, y las obligaciones de las entidades una vez autorizadas.

El Artículo 4 del referido Decreto, establece que como «laboratorios y entidades de verificación metrológica», estarán capacitadas para ejercer funciones de verificación en el ámbito de la metrología, todas aquellas entidades de carácter público o privado que cuenten con la correspondiente autorización emitida por el órgano que resulte competente en materia de industria, conforme a las condiciones reglamentariamente establecidas.

Así mismo, el Artículo 11, bajo el título Entidades de Verificación Metrológica, establece que el órgano competente en materia de industria, en aquellos supuestos en los que, atendiendo al contenido técnico, disponibilidad de medios y especialidad de la función a desempeñar, considere más procedente su ejecución a través de entidades de verificación metrológica, podrá habilitarlas para el desempeño de las funciones de verificación después de reparación o modificación, para la verificación periódica, y para el ejercicio de funciones de vigilancia e inspección.

La regulación sustantiva de los instrumentos a los que se refiere el ámbito de aplicación de la presente norma, aparece en la Orden FOM/3239/2002 de 12 de diciembre, por la que se regula el control metrológico del Estado sobre los sistemas de medida de líquidos distintos del agua destinados al suministro de carburantes y combustibles líquidos, en adelante surtidores, en sus fases de verificación después de reparación o modificación y de verificación periódica (BOE 20.12.2002).

Por lo que respecta a los manómetros, vienen regulados en la Orden de 25 de abril de 1995 del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se regula el control metrológico de los manómetros de uso público para neumáticos de vehículos automóviles, en sus fases de verificación después de reparación o modificación y de verificación periódica (BOE 19.05.1995).

Por otra parte la Orden de 16 de enero de 1996 del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente regula el control metrológico de los manómetros electrónicos para neumáticos en sus fases de aprobación de modelo, verificación primitiva, verificación después de reparación o modificación y verificación periódica (BOE 30.01.1996).

Eredua onesteko eta hasierako egiaztapeneko fase metrologikoak bi xedapenetan arautzen dira: 1988ko abenduaren 28ko Aginduan, ura ez diren likidoak neurtzeko sistemak arautzen dituen (1989ko martxoaren 6ko EAO) eta 1988ko abenduaren 28ko Aginduan, ibilgailu automobilen pneumatikoetarako manometroak araupetzen dituen (1989ko urtarrilaren 24ko EAO).

Ondorioz, aipatutako xedapenetan finkatutakoari atxikiz eta Euskal Autonomia Erkidegoak arlo honetan duen eskumenaren izaera betearazlearen arabera, honako hau

XEDATU DUT:

I.KAPITULUA XEDAPEN OROKORRAK

1. *artikulua*.— Xedea eta aplikazio eremua.

1.— Agindu honen xedea da, batetik, finkatzea titularrek eta tresnek beraiek bete behar dituzten administrazio eta teknikako izapideak eta, bestetik, zehaztea baimendutako egiaztapeneko entitateek bete behar dituzten baldintzak eta betekizunak. Hori guztia, Euskal Autonomia Erkidegoan instalatuta dauden hornigailuei eta pneumatikoetarako manometroei, elektrownikoak barne, dagokienez.

2.— Agindu hau aplikagarri izango zaie honako haue-tan aipatzen diren neurketa sistemei: 1988ko abenduaren 28ko Aginduaren (ura ez diren likidoak neurtzeko sistemei buruzkoa) 2.1 puntuan, hornigailuei dagokienez; 1988ko abenduaren 28ko Aginduaren 1. puntuan, pneumatikoetarako manometroei dagokienez; eta 1996ko urtarrilaren 16ko Aginduan, manometro elektronikoiei buruzkoa.

3.— Hornigailuei dagokienez, Aginduak lotutako titularrak izango dira gasolina-zerbitzuguneak, hornitzeko unitateak, elkar-teak, kooperatibak eta petrolio-gai likido eta erregaien beste edozein banatzaileak, baldin eta hornigailua hornitutako produktuaren kobranta edo fakturazioa egiteko erabiltzen badute.

4.— Ibilgailu automobilen pneumatikoetarako erabilera publikoko manometroei dagokienez, lotutako titularrak izango dira manometroak jendearentzat oro har erabiltzen dituztenak, inoiz ez beraiek bakarrik erabiltzeko. Hemen sartuko dira gasolina-zerbitzuguneak eta antzekoak eta ibilgailuak konpontzeko tailerrak baita pneumatikoak muntatzen eta konpontzen dituzten tailerrak ere, hala ibilgailuetarako nola nekazaritza eta obra eta zerbitzuetako makinietarako.

2. *artikulua*.— Hornigailuen titularren betebeharrak.

Hornigailuen titularrek agindu honen 1. artikulua aipatzen dituen tresnen jabeak edo edukitzaile soilak direla, honakoa egin behar dute:

Las fases metrológicas de aprobación de modelo y verificación primitiva aparecen reguladas en la Orden de 28 de diciembre de 1988, por la que se regulan los sistemas de medida de líquidos distintos del agua (B.O.E. 6.03.89), y en la Orden de 28 de diciembre de 1988, por la que se regulan los manómetros para neumáticos de los vehículos automóviles (B.O.E. 24.01.89).

De acuerdo con lo establecido en las disposiciones mencionadas y en función del carácter ejecutivo de la competencia que en esta materia ostenta la Comunidad autónoma del País Vasco, en su virtud,

DISPONGO:

CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.— Objeto y ámbito de aplicación.

1.— El objeto de esta Orden es tanto la determinación de los trámites administrativos y técnicos a los que deben ajustarse los titulares y los propios instrumentos, como el establecimiento de los requisitos y condiciones que deben cumplir las entidades de verificación autorizadas. Todo ello con relación a los surtidores y a los manómetros para neumáticos, incluidos los electrónicos, que se encuentren instalados en la Comunidad de Euskadi.

2.— La presente Orden será de aplicación a los sistemas de medida a los que se refiere el punto 2.1 de la Orden de 28 de diciembre de 1988 sobre sistemas de medida de líquidos distintos del agua, en lo relativo a los surtidores, en el punto 1 de la Orden de 28 de diciembre de 1988 en lo relativo a manómetros para neumáticos y en la Orden de 16 de enero de 1996 sobre manómetros electrónicos.

3.— En lo relativo a los surtidores, los titulares afectados por la Orden serán todas las estaciones de servicio, unidades de suministro, asociaciones, cooperativas y cualquier otro distribuidor de los productos petrolíferos líquidos, carburantes o combustibles, siempre que el surtidor se utilice para realizar la facturación o cobro del producto suministrado.

4.— Por lo que respecta a los manómetros de uso público para neumáticos de vehículos automóviles, los titulares afectados serán todos aquellos que empleen los manómetros para el público en general, nunca para uso propio en exclusiva. Se incluirán las estaciones de servicio y similares y los talleres de reparación de vehículos, así como los talleres que montan y reparan neumáticos, tanto a vehículos como a maquinaria agrícola y de obras y servicios.

Artículo 2.— Obligaciones de los titulares de los surtidores.

Los titulares de los surtidores, sean propietarios o simples poseedores, de los instrumentos a los que se refiere el artículo 1 de la presente Orden, están obligados a:

a) Hornigailu berria ezartzen dutenean neurtzeko sistemaren egiaztapena eskatu beharko diote baimendutako egiaztapeneko entitate bati, eskaerarekin batera instalatutako hornigailuen modelo onesteko eta hasierako egiaztapeneko ziurtagiriak gaineratuko dituztela.

b) Ziurtatu behar dute tresnak fabrikatzaileak edo merkaturatzen duenak emandako derrigorrezko agiriak dituela, alegia, identifikazio-orriaren datuei (I. eranskina: Hornigailuak), ezaugarri-plakari eta, beharrezkoa izatekotan, egiaztatze markak edo etiketari buruzkoak. Gainera, konponketen erregistro-liburua edo baliokidea ere izango dute (II. eranskina).

c) Tresna neurtzeko baldintza onenetan eta ziguiluek ere egoera onean mantendu behar dituzte. Ziguiluren bat falta baldin bada, titularrak hornigailua zerbitzuz kanpo utzi behar izango du eta egiaztapen ofiziala eskatu beharko du.

d) Bere tresnetan ibiltzen diren konpontzaileek beharrezkoak diren legezko baimenak dituztela eta burututako jarduketak egiteko altxatu behar izan dituzten ziguiluek behar bezala utz ditzaten ziurtatu behar dute.

e) Baimendutako egiaztapeneko entitateei hornigailuaren egiaztapena egiteko eskatuko diete behar denean, bereziki neurtzeko sisteman konponketak edo doikuntzak egin dituztenean. Horrekin batera identifikazio-orria aurkeztu beharko dute, aplikagarria den araudian ezarritakoaren arabera.

f) Baimendutako entitateari egiaztapena egiteko erraztasunak emango dizkiote, ikuskapen eta egiaztapeneko jarduketak ikus ditzaketela; hala ere, horietan ez egoteak ez du ekarriko egiaztapenak atzeratzea.

g) Gasolina-zerbitzugune edo hornitzeko unitate orok bezeroen esku eduki beharko dute, egiaztapena egiteko, edukiera izendatuko 10 litroko trazu anizkoitzarekin graduatutako ontzia. Egiaztapeneko entitateak bi urtetik behin kontrastatuko du ontzi hori erakundeko ontzi arautuarekin.

Gasolina-zerbitzuguneko ontzia egiaztatzean gehienez baimenduta dagoen $\pm 0,5\%$ errorea baino gehiagoko aldea baldin badago, kendu eta kalibratu egin beharko dute desbideratzea zuzentzeko. Zuzendu ondoren jendearen eta egiaztapenatarako entitatearen esku egongo da.

Halaber, kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesaren arloan indarrean dagoen araudiarekin bat etorritik, errekamazio-orriak ere izango dituzte.

3. artikulua.– Manometroen titularren betebeharrak.

Manometroen titularrek honakoa egin behar dute, agindu honen 1. artikulua aipatzen dituen tresnen jabeak edo edukitzaile soilak izan:

a) Ziurtatu behar dute tresnak fabrikatzaileak edo merkaturatzen duenak emandako derrigorrezko agiriak

a) Solicitar, cuando se instale un surtidor nuevo, la verificación del sistema de medida a una entidad de verificación autorizada, adjuntando los certificados de aprobación de modelo y de verificación primitiva de los aparatos surtidores instalados.

b) Asegurarse que el instrumento dispone de la documentación obligatoria facilitada por el fabricante o comercializador relativa a los datos del Boletín de identificación (anexo I: Surtidores), de la placa de características y de la marca o etiqueta de verificación en su caso. Dispondrán además del Libro registro, o equivalente, de reparaciones (anexo II).

c) Mantener en perfectas condiciones de medida el instrumento, así como los precintos en correcto estado. En caso de faltar algún precinto, el titular deberá dejar el surtidor fuera de servicio y solicitar la verificación oficial.

d) Asegurarse de que los reparadores que actúen en sus instrumentos dispongan de las autorizaciones legales preceptivas y que dejen correctamente colocados los precintos que hubiera sido necesario levantar para la actuación llevada a cabo.

e) Solicitar a las entidades de verificación autorizadas la verificación del surtidor cuando le corresponda, en particular cuando se hayan realizado reparaciones o ajustes del sistema de medida, adjuntando el boletín de identificación, de acuerdo con lo establecido en la normativa de aplicación.

f) Facilitar la verificación a la entidad autorizada, pudiendo presenciar las actuaciones de inspección y verificación, sin que su ausencia en ellas suponga que se deban demorar las comprobaciones.

g) Toda estación de servicio o unidad de suministro deberá tener a disposición del público, para comprobación, una vasija graduada con trazo múltiple de 10 litros de capacidad nominal, que será contrastada por la entidad de verificación cada dos años con la vasija patrón de la entidad.

Si de la contrastación de la vasija de la estación de servicio se deduce que da una diferencia superior al error máximo permitido de $\pm 0,5\%$, deberá retirarse y calibrarse para corregir la desviación. Una vez corregida se tendrá a disposición del público y de la entidad de verificación.

También dispondrán de hojas de reclamaciones, de acuerdo con la normativa vigente en materia de defensa de los consumidores y usuarios.

Artículo 3.– Obligaciones de los titulares de los manómetros.

Los titulares de los manómetros, sean propietarios o simples poseedores, de los instrumentos a los que se refiere el artículo 1 de la presente Orden, están obligados a:

a) Asegurarse que el instrumento dispone de la documentación obligatoria facilitada por el fabricante o

dituela, hain zuzen, identifikazio-orriaren datuei (III. eranskina: Manometroak), ezaugarri-plakari eta, beharrezkoa izatekotan, egiaztapen marka edo etiketari buruzkoak.

b) Tresna erabiltzeko baldintza onenetan eta zigiluak ere egoera onean mantendu behar dituzte. Zigiluren bat falta baldin bada, titularrak manometroa zerbitzuz kanpo utzi behar izango du eta egiaztapen ofiziala eskatu beharko du.

c) Baimendutako egiaztapeneko entitateei manometroaren egiaztapena egiteko eskatuko diete behar denean, bereziki konponketak edo doikuntzak egin dituztenean. Horrekin batera identifikazio-orria aurkeztu beharko dute.

d) Baimendutako entitateari egiaztapena egiteko erraztasunak emango dizkiote, ikuskapen eta egiaztapeneko jarduketak ikus ditzaketela; hala ere, horietan ez egoteak ez du ekarriko egiaztapenak atzeratzea.

II.KAPITULUA

BAIMENDUTAKO EGIAZTAPENEN ENTITATEAK

4. artikulua.— Egiaztapeneko entitateen baimen eskabidea.

1.— Metrologiako alorrean eskudun den zuzendaritzak baimenduko ditu egiaztapeneko entitateak, agindu honetan adierazitako tresnei dagokienez.

2.— Baimenaren eskabideak aipatutako zuzendaritzara bidaliko dira Sail honetako lurralde bulego egokiaren bidez. Eskabidearekin batera honako agiriak aurkeztuko dituzte:

— Autonomia Erkidego honetan jarduteko baimenaren eskabidea, adierazita zein tresnatarako eskatzen duten.

— Enpresaren nortasun juridikoa, burutzen dituen jarduerak eta Euskal Autonomia Erkidegoko establezimenduak egiaztatzen dituzten agiriak.

— Langileen zerrenda, horien trebakuntza eta enpresan duten antzintasuna. Jarduera horretan aritzen diren langileek horretarako gaitasuna dutela egiaztatuko dute, jasotako prestakuntzaren dokumentuzko justifikazioa edota ziurtagiria aurkeztuta.

— Beti eskuragarri dauden bitarteko teknikoaren zerrenda, horien ezaugarriak, kalibrazio-plana, trazabilitatea eta azken kalibrazioaren ziurtagiriaren kopia azalduta.

• Hornigailuak egiaztatzeko, gutxienez izango dira abenduaren 12ko FOM 3239/2002 Aginduaren III. eranskinean adierazitako ontziak; multímetro, termómetro eta ontziak garraiatzeko eta egoki erabiltzeko beharrezkoak diren bitartekoaren bidez osatuta.

• Manometroak egiaztatzeko, bitartekoak, kalibratutako termómetro batez gain, izango dira 1995eko

comercializador relativa a los datos del Boletín de identificación (anexo III: Manómetros), de la placa de características y de la marca o etiqueta de verificación en su caso.

b) Mantener en perfectas condiciones de uso el instrumento, así como los precintos en correcto estado. En caso de faltar algún precinto, el titular deberá dejar el manómetro fuera de servicio y solicitar la verificación oficial.

c) Solicitar a las entidades de verificación autorizadas la verificación del manómetro cuando le corresponda, en particular cuando se hayan realizado reparaciones o ajustes del mismo, adjuntando el boletín de identificación.

d) Facilitar la verificación a la entidad autorizada, pudiendo presenciar las actuaciones de inspección y verificación, sin que su ausencia en ellas suponga que se deban demorar las comprobaciones.

CAPÍTULO II

ENTIDADES DE VERIFICACIÓN AUTORIZADAS

Artículo 4.— Solicitud de Autorización de Entidades de Verificación.

1.— Las Entidades de Verificación serán autorizadas por la Dirección competente en materia de Metrología para los instrumentos indicados en la presente Orden.

2.— Las solicitudes de autorización se dirigirán a la referida Dirección y se presentarán a través de la correspondiente Oficina Territorial de este Departamento. Junto con dicha solicitud se presentará la siguiente documentación:

— Solicitud de autorización para actuar en esta Comunidad Autónoma, indicando los instrumentos para los que se solicita.

— Documentación acreditativa de la personalidad jurídica de la empresa, actividades a las que se dedica y establecimientos en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

— Relación de personal, su cualificación y antigüedad en la empresa. Acreditarán que el personal que actúe en esta actividad está capacitado para ello, mediante certificación y/o justificación documental de la formación recibida.

— Relación de medios técnicos permanentemente disponibles, indicando sus características, plan de calibración, trazabilidad y copia del certificado de la última calibración.

• Para la verificación de surtidores serán, como mínimo, las vasijas indicadas en el Anexo III de la Orden FOM 3239/2002, de 12 de diciembre; completadas con multímetro, termómetros y medios necesarios para el transporte de las vasijas y su utilización adecuada.

• Para la verificación de manómetros los medios, además de un termómetro calibrado, serán los indica-

apirilaren 25eko Aginduaren IV. eranskinean aipatutakoak; eta 1996ko urtarrilaren 16ko Aginduaren III. eranskinean adierazitakoak, manometro elektronikoen kasuan.

– Honako hauen aitortpena: egiaztapenen konfidentzialtasun eta neutraltasunarena; eta indarrean dauden xedapen legalak eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak zehaztutako egiaztatze prozedurak bete direnekoa.

– Agirien bidez egiaztatu behar izango dute enpresa independentea dela tresna horiek fabrikatzeko, konpontzeko edo merkaturatzeko jardueretan.

– Hornigailuak egiaztatze eskatzen zaien entitateek justifikatu egin beharko dute independenteak direla erregaia eta erregai likidoak saltzen edo hornitzen dituztenekiko.

– Bere kalitate-sistema egiaztatzen duen dokumentua, egiaztatutako auditoretza-erakundeak egina, hornigailuen egiaztapena eskatzen duten entitateetarako.

– Erantzukizun zibileko aseguruak, gutxienez 150.000 eurokoa hornigailuak egiaztatze, 25.000 eurokoa manometroen kasuan. Zenbateko hori aldian-aldian eguneratuko da Kontsumoko Prezioen Indize Ofizialaren arabera.

– Aplikatu nahi diren tarifen zerrenda.

5. *artikulua*.– Eskabidearen izapideak.

1.– Lurralde bulegoek zuzendaritzara helaraziko dituzte jasotako eskabideak, bertako zerbitzu teknikoek agindu honetan finkatutako baldintzak eta eskakizunak betetzen dituztela egiaztatu ondoren. Eskabideekin batera kasuan kasuko txosten teknikoa aurkeztu dute, jasota baimena emateari buruzko irizpena.

2.– Prozeduraren instrukzioa Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritakoarekin bat etorritik egingo da.

6. *artikulua*.– Entitateen baimena.

1.– Baimena zein, beharrezkoa izatekotan, ukoa behar bezala arrazoituak eta interesdunari jakinaraziak izango dira, ondorioak izanda aipatutako jakinarazpenetik.

2.– Otsailaren 27ko 38/2001 Dekretuaren 12. artikuluen 3 eta 4 puntuetan ezarritakoarekin bat etorritik, entitateari egiaztapena egitea baimentzen dioten ebazpenean, gutxienez, ondoko elementu hauek egongo dira:

- Egiaztapeneko entitatearen izena eta helbidea.
- Asignatutako identifikazio-zenbakia.
- Baimena jaso duen jarduteko eremua.
- Baimenaren balio-denbora.
- Asignatutako zigiluak eta markak.

dos en el Anexo IV de la Orden de 25 de abril de 1995; y en el Anexo III de la Orden de 16 de enero de 1996 para los manómetros electrónicos.

– Declaración de neutralidad y confidencialidad de sus verificaciones y sobre la observancia de los preceptos legales vigentes y de los procedimientos de verificación determinados por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

– Se acreditará documentalmente que la empresa es independiente respecto a las actividades de fabricación, reparación o comercialización de dichos instrumentos.

– Para las entidades que soliciten la verificación de surtidores deberán justificar su independencia respecto a los vendedores o expendedores de carburantes y combustibles líquidos.

– Para las entidades que soliciten la verificación de surtidores se incluirá documento acreditativo de su sistema de calidad, extendido por entidad auditora acreditada.

– Seguro de responsabilidad civil por una cuantía mínima de 150.000 euros para verificación de surtidores, 25.000 euros para el caso de manómetros. Esta cuantía se actualizará periódicamente en función del Índice Oficial de Precios al Consumo.

– Relación de tarifas que se pretenden aplicar.

Artículo 5.– Tramitación de la solicitud.

1.– Las Oficinas Territoriales, una vez comprobado por sus Servicios Técnicos el cumplimiento de los requisitos y condiciones establecidos en la presente Orden, darán traslado de las solicitudes recibidas a la Dirección, junto con el correspondiente informe técnico en el que se pronunciarán sobre la procedencia de emitir la autorización.

2.– La Instrucción del procedimiento se efectuará conforme a lo establecido en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 6.– Autorización de Entidades.

1.– Tanto la autorización como, en su caso, la denegación de la solicitud, deberán ser debidamente motivadas y notificadas al interesado, produciendo todos sus efectos desde la referida notificación.

2.– De acuerdo con lo establecido en los puntos 3 y 4 del artículo 12 del Decreto 38/2001, de 27 de febrero, la Resolución en la que se autorice a la entidad de verificación deberá contener, como mínimo, los siguientes elementos:

- Nombre y domicilio de la entidad de verificación.
- Número de identificación asignado.
- Ámbito de actuación para el que es autorizada.
- Periodo de validez de la autorización.
- Precintos y marcas asignadas.

3.– Aipatutako ebazpen hori Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da. Egiaztapeneko entitateen Erregistroan inskribatuko da entitatea (IV. eranskina).

4.– Otsailaren 27ko 38/2001 Dekretuaren 8. artikuluan aurreikusitako ondorioak izateko, baimendutako egiaztapeneko entitateen Erregistroaren kopia bat Espainiako Metrologiako Zentrora bidaliko da urtero.

7. artikulua.– Egiaztapeneko entitateen jarduteko erregimena.

1.– Baimendutako entitate guztiek jardun ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoko edozein lurraldetan. Entitateak gutxienez establezimendu bat izango du erkidego honetan.

2.– Egiaztatze baimena bost urterako emango da eta epe hori bukatu baino lehen berritu beharko da. Berritzea aldi berdinetarako izango da eta berau bukatu aurreko sei hileko epearen barruan eskatu beharko da.

3.– Entitateak baimena ematerakoan zituen baldintza berberak mantendu beharko ditu.

4.– Tarifak eguneratzea beharrezkoa denean, baimendutako entitateak gai honetan eskuduna den zuzendaritzari jakinaraziko dio, horrekin batera azterlan ekonomikoa justifikatiboa aurkeztuta. Aldaketa hori ezin izango da aplikatu aldez aurretik aipatutako jakinarazpena egin ez bada.

5.– Baimendutako egiaztapeneko entitateek bete beharko dituzte aplikagarri zaizkien araudi teknikoetan xedatutakoa eta Metrologiako arloan eskudunak diren organoek emandako artezpideak eta instrukzioak teknikoak.

6.– Tresnetan egindako saiakuntzetan lortutako emaitzek gaitzen baldin badute finkatutako kontrol metrologikoa, «Konpondu edo aldaketak egin osteko/aldizkako egiaztapeneko ziurtagiria» egin beharko da (V. eranskina edo VI. eranskina), egiaztatze etiketak ipini ostean (VII. eranskina).

8. artikulua.– Baimendutako entitateen kontrola.

1.– Baimendutako entitateek egiten dituzten jarduketak guztiak egongo dira sail honen menpe dauden zerbitzu teknikoen eskuhartze eta kontrolpean.

2.– Baimendutako entitate orok Euskal Autonomia Erkidegoan egindako jarduketa guztien erregistroa eraman behar du. Dokumentazioa sailaren menpe dauden zerbitzuen eskura egongo da.

3.– Ondorio horiek izateko, hiru hilerik behin, egiaztapeneko entitateek lurralde bulego bakoitzera bidaliko dute lurralde horretan egiaztatutako tresnen zerrenda osoa, VIII. eranskinean adierazitako datuak jasota.

3.– La referida Resolución se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco, inscribiéndose la entidad en el correspondiente Registro de entidades de verificación (anexo IV).

4.– A los efectos previstos en el artículo 8 del Decreto 38/2001, de 27 de febrero, una copia del Registro de entidades de verificación autorizadas se remitirá, anualmente, al Centro Español de Metrología.

Artículo 7.– Régimen de actuación de las entidades de verificación.

1.– Todas las entidades autorizadas pueden actuar en cualquiera de los Territorios de la Comunidad Autónoma. La entidad contará con, al menos, un establecimiento en esta Comunidad.

2.– La autorización de verificación se otorgará por un plazo de 5 años, debiendo renovarse con anterioridad a su vencimiento. La renovación se producirá por periodos iguales y se deberá solicitar en el plazo de los seis meses anteriores a su vencimiento.

3.– La Entidad estará obligada a mantener las condiciones bajo las cuales se le autorizó.

4.– Cuando sea necesaria una actualización de las tarifas, la entidad autorizada lo comunicará a la Dirección competente en esta materia, acompañando estudio económico justificativo. Dicha modificación no podrá aplicarse sin haber efectuado previamente la referida notificación.

5.– Las entidades de verificación autorizadas deberán cumplir con lo dispuesto en los correspondientes reglamentos técnicos que les sean de aplicación y con las directrices e instrucciones técnicas emanadas de los órganos competentes en materia de Metrología.

6.– Si los resultados obtenidos en los ensayos efectuados en los instrumentos superan el control metrologico establecido, se debe expedir el documento «Certificado de verificación periódica/ después de reparación o modificación» (anexo V o anexo VI), previa colocación de las etiquetas de verificación (anexo VII).

Artículo 8.– Control de las entidades autorizadas.

1.– Todas las actuaciones de las entidades autorizadas estarán sometidas a la intervención y control de los Servicios Técnicos dependientes de este Departamento.

2.– Toda entidad autorizada llevará un registro de todas las actuaciones realizadas en la Comunidad de Autónoma de Euskadi. La documentación estará a disposición de los Servicios competentes del Departamento.

3.– A estos efectos, con una periodicidad trimestral, las entidades de verificación remitirán a cada Oficina Territorial la relación completa de los instrumentos verificados en dicho territorio con los datos que se indican en el anexo VIII.

9. artikulua.— Baimena aldatzea eta bere ondorioak galtzea.

1.— Baimendutako egiaztapeneko entitateek baimena jasotzeko oinarri izan ziren baldintza eta eskakizunetan edozein aldaketaren berri eman behar dute gertatzen den momentuan bertan. Jakinarazpen hori egin ondoren eta, kasuan kasuko espedientea bideratu ondoren, baimena aldatu edo, beharrezkoa izatekotan, balio gabetu egin ahal izango da.

2.— Baimena emateko oinarri izan ziren datuak faltsutu direla edo horren baldintzak ez dituztela bete antzemanaz gero, kasuan kasuko espedientea bideratu ondoren, ondoriorik gabe utzi ahal izango da baimen hori.

III.KAPITULUA BAIMENDUTAKO ENTITATEEN EGIAZTAPENAK

10. artikulua.— Egiaztapeneko entitateen betebeharrak.

Egiaztapeneko entitateek honako betebeharrak hauek izango dituzte, egiten dituzten jarduketetan:

a) Aldaketa edo konponketa kasuetan, kasu egitea hornigailuak egiaztatzeke eskariei ahalik eta lasterren, eta betiere 72 ordu baino lehen.

b) Hala eskatzen zaionean, kasuan kasuko lurralde bulegoari jakinaraztea aurreikusi edo egin duten egiaztapena.

c) Lurralde bulegoari berehala jakinaraziko diote egiaztatu beharreko hornigailuen arauzko zigiluetako baten bat ez dagoela edo egoera txarrean dagoela, horrek tresna manipulatzeko ahalbidetzen duenean. Azken kasu horretan, egiaztapenaren emaitza eta egoera horretan ustez egon den denbora adieraziko dituzte, bai eta konponketaren bat egin eta apuntatu duten ere.

d) Egiaztapen ziurtagiria V. edo VI. eranskinen ereduarekin bat etorritik egingo dute. Beharrezkoa izatekotan, identifikazio-orrian tresnari eman dioten zenbaki berbera eraman behar du.

Egiaztapen ziurtagiriak egin duen entitatearen goiburua eraman dezake, horri dagokion anagrama duelarik, honako testua ere gaineratu ahal dutela: «Eusko Jaurlaritzak Egiaztatzeke Zerbitzua egiteko baimendutako zenbakidun entitatea».

e) Tresnak zigilatuta utziko dituzte eta agindu honen 12. artikuluekin bat etorritik dagokion egiaztapen etiketa erantsiko diote.

f) Saiakuntzetako protokolei buruzko datuen erregistro-orriak bete eta Administrazioaren esku eduki dituzte gutxienez hiru urtez.

Artículo 9.— Modificación y pérdida de efectos de la autorización.

1.— Las entidades de verificación autorizadas están obligadas a comunicar, en el momento en el que se produzca, cualquier variación de los requisitos y condiciones que sirvieron de base para su autorización. Una vez efectuada la referida notificación y, tras la instrucción del correspondiente expediente, se podrá proceder a modificar la autorización o, en su caso, dejarla sin efecto.

2.— Si se detectase un falseamiento de los datos que sirvieron de base para la autorización o incumplimientos de las condiciones de la misma, se podrá, tras la instrucción del correspondiente expediente, dejar sin efecto la referida autorización.

CAPÍTULO III VERIFICACIONES DE LAS ENTIDADES AUTORIZADAS

Artículo 10.— Obligaciones de las Entidades de Verificación.

Las entidades verificadoras, en relación con las actuaciones que realicen, tendrán las siguientes obligaciones:

a) Atender las solicitudes de verificación de surtidores, en los casos de reparación o modificación, lo antes posible, en todo caso en un plazo no superior a 72 horas.

b) Comunicar, cuando se le requiera para ello, a la correspondiente Oficina Territorial la verificación prevista o realizada.

c) Comunicar, de manera inmediata, a la Oficina Territorial la falta o mal estado de alguno de los precintos reglamentarios de los surtidores a verificar cuando ello permita una manipulación del instrumento. En este caso, se indicará también el resultado de la verificación y el tiempo estimado que ha permanecido en dicha situación y si se ha realizado y anotado alguna reparación.

d) Emitir el Certificado de verificación conforme al modelo de los anexos V o VI. Debe llevar, en su caso, el mismo número que el dado al instrumento en el Boletín de identificación.

El Certificado de verificación puede llevar el encabezado de la entidad autorizada que la ha realizado, con su anagrama correspondiente, podrá añadirse la leyenda: «Entidad N.º..... autorizada por el Gobierno Vasco para el Servicio de Verificación».

e) Dejar precintado el instrumento y adherir la etiqueta de verificación que corresponda conforme al artículo 12 de esta Orden.

f) Cumplimentar las hojas de registro de datos relativas a los protocolos de ensayos y mantenerlos a disposición de la Administración durante un periodo mínimo de tres años.

11. artikulua.— Egiaztatzeko prozedurak.

1.— Egiaztatzeko prozedurak metrologiako gaian eskudun den zuzendaritzak onetsitakoak izango dira, Estaturako araudian ezarritako irizpideei jarraituta.

2.— Hornigailuei dagokienez, aldaketa edo konponketa egin osteko egiaztapenean, neurketaren errorea ez da $\pm 0,1\%$ ekoa baino handiagoa izango, izan ere, hornigailua zeroan doituta utzi behar baita; konponketa eta egiaztapena egiten diren tartean tenperaturak aldaketa nabarmena jasaten badu, $\pm 0,2\%$ rainoko errorea onar daiteke. Errorea handiagoa balitz, eraginpeko mahuka zigilatuta utzi behar da zuzendu arte.

12. artikulua.— Zigilatzea eta Markatzea.

1.— Finkatutako egiaztatzeko probak gaingaitzen dituzten tresnetan VII. eranskinaren arabera etiketa eransgarria ipini beharko da ondo ikusteko tokian, egiaztapenaren balio-denboraren bukaera adierazten duten laukiak zulatuta (hila eta urtea).

2.— Probak gaingaitzen ez baldin baditu, VII. eranskin beraren arabera «zerbitzuz kanpo dagoen tresna» dioen etiketa eransgarria ipini beharko dute hau ere ondo ikusteko tokian, eta tresnaren titularrari idatziz jakinaraziko zaio zerbitzuz kanpo geratu behar dela egiaztapena gaingaitu arte.

3.— Halaber, egiaztapeneko entitateak, beharrezkoa denean, zigilua jarri ahal izango du tresnaren legezko dokumentazioan zehaztutako puntuetan, horrela, baimenik gabeko langileek ezin izango baitituzte neurketan parte hartzen duten elementuak desmuntatu edo doitu.

4.— Egiaztapeneko entitateari asignatutako zigiluak berau baimentzeko ebazpenean finkatzen direnak izango dira.

5.— Plakarik ez dagoenean edo bertan ageri dena ezin denean behar bezala irakurri, fabrikatzaileak emandako ezaugarrien plaka ipin dezatela eskatu beharko da.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Bakarra.— Kontrol metrologikoa egiteko erabili behar diren dokumentuen zerrenda.

Onartu egin dira agindu honen eranskin gisa tresnen titularrek zein egiaztapeneko entitateek erabili behar izango dituzten agiri ofizialak:

- I. eranskina: Hornigailuak: Identifikazio-orria.
- II. eranskina: Hornigailuak: Konponketen erregristro-liburua.
- III. eranskina: Manometroak: Identifikazio-orria.
- IV. eranskina: Baimendutako egiaztapeneko entitateen erregristroa.
- V. eranskina: Hornigailuak: Egiaztapen ziurtagiria.
- VI. eranskina: Manometroak: Egiaztapen ziurtagiria.

Artículo 11.— Procedimientos de verificación.

1.— Los procedimientos de verificación serán los aprobados por la Dirección competente en materia metrológica, siguiendo los criterios establecidos en la normativa estatal.

2.— Para surtidores, en la verificación después de una reparación o modificación, el error de medida no debe ser superior a $\pm 0,1\%$, ya que el surtidor debe dejarse ajustado a cero; si entre la reparación y la verificación se produce una variación de temperatura significativa, puede admitirse un error hasta de $\pm 0,2\%$. Si el error fuera superior la manguera afectada debe dejarse precintada hasta que sea corregida.

Artículo 12.— Precintado y Marcado.

1.— En los instrumentos que superen las pruebas de verificación establecidas, se debe colocar, en lugar visible, la etiqueta adhesiva según el anexo VII, perforando las casillas que indican el vencimiento del plazo de validez de la verificación (mes y año).

2.— Caso de no superar las pruebas, se debe colocar, también en lugar visible, la etiqueta adhesiva de «instrumento fuera de servicio», según el mismo anexo VII y se comunicará por escrito al titular del instrumento que debe quedar fuera de servicio hasta que supere la verificación.

3.— Asimismo, la Entidad de Verificación procederá, cuando fuera necesario, al precintado en los puntos especificados en la documentación legal del instrumento, de forma que los elementos que intervienen en la medición no puedan ser desmontados o ajustados por personal no autorizado.

4.— Los precintos asignados a la entidad de verificación serán los que se establezcan en la resolución de autorización de la misma.

5.— Se deberá exigir la colocación de la placa de características, facilitada por el fabricante, en el supuesto de que la placa no exista o no sea perfectamente legible.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única.— Relación de documentos que se deberán utilizar en la realización del control metrológico.

Se aprueban como Anexos a la presente Orden los documentos oficiales que deberán ser utilizados, tanto por los titulares de los instrumentos como por las entidades de verificación:

- Anexo I: Surtidores: Boletín de identificación.
- Anexo II: Surtidores: Libro registro de reparaciones.
- Anexo III: Manómetros: Boletín de identificación.
- Anexo IV: Registro de entidades de verificación autorizadas.
- Anexo V: Surtidores: Certificado de verificación.
- Anexo VI: Manómetros: Certificado de verificación.

VII. eranskina: Egiaztapeneko etiketak.

VIII. eranskina: Hornigailuak: Administrazioan aurkeztu beharreko datuak.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— Metrologia alorrean eskudun den zuzendaritzari eskumena ematen zaio agindu honetan aurreikusitakoa aplikatzeko eta gauzatzeko eta baita bere eranskinak premia berrietara egokitzeko ere beharrezkoak diren jarraibideak emateko.

Bigarrena.— Agindu honek indarra izango du Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hogeia egunera.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko apirilaren 26a.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,
ANA AGIRRE ZURUTUZA.

Anexo VII: Etiquetas de verificación.

Anexo VIII: Surtidores: Datos a presentar a la Administración.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Se faculta a la Dirección competente en materia de Metrología para dictar cuantas instrucciones sean necesarias para la ejecución y aplicación de lo previsto en la presente Orden, así como para adaptar sus anexos a las nuevas necesidades.

Segunda.— La presente Orden entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 26 de abril de 2004.

La Consejera de Industria, Comercio y Turismo,
ANA AGIRRE ZURUTUZA.

I. ERANSKINA

HORNIGAILUEN IDENTIFIKAZIO-ORRIA

Data: MT XX SUR YYYY

TITULARRAREN izena..... IFZ:

Helbidea

Herria Posta Kodea Telefonoa.....

Faxa.....

Industriako Erregistro zk.

MANTENTZAILEAREN izena.....

Helbidea

Herria Posta Kodea

Telefonoa Faxa

FABRIKATZAILEA

Marka Modeloa.....

Bertsioa Aukerak Serie-zenbakia

Kokalekua.....

Instalazio-eguna Modeloaren onespenezk. Herrialdea eta urtea

Hasierako egiaztapenaren urtea

Erabilera Publikoa ☐ Pribatua ☐

EZAUGARRI TEKNIKOAK

Zerbitzu-alde kopurua..... Alde bakoitzean dagoen mahuka kopurua.....

Funtzionamenduko tenperaturaren maila (°C)

Neurgailu bolumetrikak:

Agindu-zk.	Serie-zk. Produktua	Gehieneko emaria (l/min.)	Gutxieneko hornidura (litroak)	Zigilu-zk.
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Inputsoen igorgailuak: Marka: Modeloa:..... Igorgailu bakoitzeko zigilu kopurua:.....

Ordenagailu mota: Elektronikoa ☐ Mekanikoa ☐

Marka Modeloa Zigilu-kopurua:.....

Periferikoetarako lotura: Bai ☐ Ez ☐

☐ Jarri gurutze bat egokia den lekuan /..... Bete datu zehatzen bidez/ Produktuak: S/ SP95/ SP98/ GA/ GB/ GC

II. ERANSKINA

ERREGAIAK ETA ERREGAI LIKIDOAK HORNITZEKO URA EZ DIREN LIKIDOAK
NEURTZEKO SISTEMEN KONPONKETEN ERREGISTROA

GASOLINA-ZERBITZUGUNEA / HORNIDURA-UNITATEA

Helbidea _____

Herria _____ Lurralde Historikoa _____

TITULARRA _____ IFZ _____

Izena _____

Helbidea _____

Herria _____ Lurralde Historikoa _____

Industriako erregistro-zk. _____ Telefonoa _____ Faxe: _____

____ / ____ / ____ (e)tik ____ / ____ / ____ (e)ra bitartean egindako konponketak

EGINBIDEA:

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak(e)ko Lurralde Bulegoaren bidez, 1998ko maiatzaren 27ko Aginduaren 5. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz (1998ko ekainaren 10eko 138. EAO), konponketen erregistro-liburu hau gaitu du, orri zenbatu eta zigilatuk osatua.

_____,(e)ko _____ aren(e)an

(Lurralde Bulegoaren sinadura eta zigilua)

Konpontzailearen izena _____
_____ urteko Kontrol Metrologikoko erregistro-zk. _____
Konponketa data _____

Konponketa egiteko arrazoia: _____

NEURTZEKO SISTEMA (Aparatu hornigailua):

MARKA:	MODELOA:	SERIE-ZK.:
--------	----------	------------

KONPONDUTAKO ELEMENTUAK:

Zk.	IZENDAPENA	MARKA SERIE-ZK.	PRODUKTUA	ZIGILUA (Ikusi atzealdean)
1				
2				
3				
4				
5				

ORDEZTUTAKO ELEMENTUAK:

ZK.	IZENDAPENA	MARKA SERIE-ZK.	PRODUKTUA	ZIGILUA (Ikusi atzealdean)
6				
7				
8				
9				
10				

(Konpontzailearen sinadura eta zigilua)

III. ERANSKINA

MANOMETROEN IDENTIFIKAZIO-ORRIA

Data: MT XX SUR YYYY

Titularraren izena..... IFZ

Helbidea

Herria

Posta Kodea..... Telefonoa..... Faxe.....

Industriako Erregistro-zk.....

Fabrikatzailea

Marka Modeloa

Bertsioa Serie zk.....

Kokalekua

Instalazio-eguna

Ereduaren onespén-zk..... Herrialdea eta urtea

Hasierako Egiatzapeneko urtea.....

Erabilera Gasolina-zerbitzugunea ☐ Tailerra ☐

V. ERANSKINA

HORNIGAILUAK EGIAZTATZEKO ZIURTAGIRIA

ALDIZKAKO ☐ KONPONDU OSTEKO ☐ EDO ALDATU OSTEKO ☐ EGIAZTAPEN ZIURTAGIRIA

EGIAZTAPEN ENTITATEA:

IKUSKATZAILEAren izena:

TITULARRA

Industriako Erregistro-zk.....

Izena

Helbidea

Herria

APARATUA	FABRIKATZAILEA / MARKA	MODELOA	SERIE ZK.	MAHUKA KOPURUA	
				ALDE	KONTRA
MT--- SUR----					

Honako entitateko,, ikuskatzailearen aldeko irizpenari atxikiz, hauxe EGIAZTATZEN DUGU: dokumentu honetan adierazitako aparatuek aldizkako/ konpondu edo aldatu ondoko egiaztapen kontrol metrologikoa gainditu dutela, emaitzok neurketak eta egiaztapenak egin ziren momentukoak eta baldintzetakoak izanik. Kontrako marka dutenak ezin dira zerbitzuan jarri (etiketa gorridunak).

Dokumentu honek URTEBETEKO BALIOA du egin den egunetik aurrera, baldin eta erabiltzeko baldintzak aldatzen ez badira eta ipinitako zigiluak egoera onean mantentzen badira. Hori gertatu ezean ziurtagiri honek ez du baliorik izango.

.....(e)an,(e)koaren(e)an.

ENTITATE EGIAZTATZAILEA

Izta.:

ANEXO I

BOLETÍN DE IDENTIFICACIÓN DE SURTIDORES

Fecha: MT XX SUR YYYY

Nombre del TITULAR	N.I.F.
Dirección	
Localidad	Código Postal Teléfono.....
Fax.....	N.º Registro Industrial

Nombre del MANTENEDOR
Dirección
Localidad Código Postal
Teléfono Fax

FABRICANTE
Marca Modelo
Versión Opciones Número de serie
Lugar de ubicación
Fecha de instalación
N.º de aprobación de modelo País y año
Año de Verificación primitiva
Utilización Público ☐ Privado ☐

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

N.º de caras de servicio N.º de mangueras por cara

Rango de temperatura de funcionamiento (°C)

Medidores volumétricos:

N.º orden	N.º serie	Producto	Caudal máximo (l/min.)	Suministro mínimo (litros)	N.º de precintos
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Emisores de impulsos: Marca:Modelo:.....Número de precintos por emisor:

Tipo de computador: Electrónico ☐ Mecánico ☐

Marca ModeloNúmero de precintos:.....

Conexión a periféricos: Si ☐ No ☐.....

☐ Poner una cruz donde proceda/.....Rellenar con los datos específicos/ Productos: S/ SP95/ SP98/ GA/ GB/ GC

ANEXO II

LIBRO REGISTRO DE REPARACIONES DE SISTEMAS DE MEDIDA DE LÍQUIDOS DISTINTOS DEL AGUA
DESTINADOS AL SUMINISTRO DE CARBURANTES Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

ESTACIÓN DE SERVICIO / UNIDAD DE SUMINISTRO

Dirección _____

Localidad _____ Territorio Histórico _____

TITULAR _____ N.I.F. _____

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____ Territorio Histórico _____

N.º Registro Industrial _____ Teléfono _____ Fax: _____

Reparaciones efectuadas desde ____ / ____ / ____ hasta ____ / ____ / ____

DILIGENCIA:

El Departamento de Industria, Comercio y Turismo a través de la Oficina Territorial de, de acuerdo con lo establecido en el artículo 5 de la Orden de 27 de mayo de 1998 (BOE n.º 138, de 10.06.98), habilita el presente Libro registro de reparaciones constituido por hojas foliadas y selladas.

_____, a _____ de _____ de _____

(Firma y sello de la Oficina Territorial)

Nombre del Reparador _____

N.º de Registro de Control Metrológico _____ del año _____

Fecha de la reparación _____

Objeto de la reparación _____

SISTEMA DE MEDIDA (Aparato Surtidor):

MARCA:	MODELO:	N.º SERIE:
--------	---------	------------

ELEMENTOS REPARADOS:

N.º	DESIGNACIÓN	MARCA	N.º SERIE	PRODUCTO	PRECINTO (Ver dorso)
1					
2					
3					
4					
5					

ELEMENTOS REEMPLAZADOS:

N.º	DESIGNACIÓN	MARCA	N.º SERIE	PRODUCTO	PRECINTO (Ver dorso)
6					
7					
8					
9					
10					

(Firma y sello del reparador)

RELACIÓN DE NUEVOS PRECINTOS COLOCADOS EN LA REPARACIÓN

[illegible]

ANEXO III

BOLETÍN DE IDENTIFICACIÓN DE MANÓMETROS

Fecha: MT XX MAN YYYY

Nombre del titular N.I.F.
Dirección
Localidad.....
Código Postal..... Teléfono..... Fax.....

N.º Registro Industrial

Fabricante
Marca Modelo
Versión Número de serie

Lugar de ubicación
Fecha de instalación
N.º de aprobación de modelo País y año
Año de Verificación primitiva

Utilización Estación de Servicio ☐ Taller ☐

REGISTRO DE ENTIDADES DE VERIFICACIÓN AUTORIZADAS

[illegible]

ANEXO V

CERTIFICADO DE VERIFICACION DE SURTIDORES

CERTIFICADO DE VERIFICACIÓN PERIÓDICA ☐ DESPUÉS DE REPARACIÓN ☐ O MODIFICACIÓN ☐

ENTIDAD DE VERIFICACIÓN:	
INSPECTOR D.	
TITULAR	N.º Registro Industrial.... ..
Nombre	
Dirección	
Localidad	

APARATO	FABRICANTE / MARCA	MODELO	N.º DE SERIE	MANGUERAS N.º	
				FAVOR.	DESFAV.
MT--- SUR----					

Visto el informe del inspector de la Entidad, SE ACREDITA que los aparatos señalados favorablemente en el presente documento, han superado el control metrológico de verificación periódica/ después de reparación o modificación establecido, refiriéndose los resultados obtenidos al momento y condiciones en que se efectuaron las mediciones y comprobaciones. Los marcados desfavorablemente no pueden ser puestos en servicio (etiqueta roja).

El presente documento tiene UN AÑO DE VALIDEZ, a partir de la fecha de emisión, siempre y cuando no varíen las condiciones de utilización y se mantengan en perfecto estado los precintos colocados, en cuyo caso, carecerá de validez el presente certificado.

En, a de de 2....

LA ENTIDAD DE VERIFICACIÓN

Fdo.:

VI. ERANSKINA/ ANEXO VI

MANOMETROEN ALDIZKAKO EGIAZTAPENAREN ☐ ETA KONPONKETA ☐ EDO ALDAKETA ☐ BATEN ONDORENGO EGIAZTAPENAREN ZIURTAGIRIA CERTIFICADO DE VERIFICACIÓN PERIÓDICA ☐ Y DESPUÉS DE REPARACIÓN ☐ O MODIFICACIÓN ☐ DE MANÓMETROS	
Identifikazio zk./N.º Identificación:	MT MAN
• TITULARRA / TITULAR Enpresaren izena/ Razón Social: Helbidea/ Dirección: EMAITZA: Aldekoa ☐ Kontrakoa ☐ RESULTADO: Favorable ☐ Desfavorable ☐	Industriako Erregistro-zk./N.º de Registro industrial.....
• KOKAPENA / SITUACIÓN Helbidea: Dirección: OHARRAK/OBSERVACIONES • TRESNA / INSTRUMENTO Fabrikatzailea /Fabricante: Marka / Marca: Modeloa / Modelo: Serie zk. / N.º Serie:	
1995eko apirilaren 25eko Ministerioaren Aginduan (95/05/19ko EAO) eta 1996ko urtarrilaren 16ko Aginduan (96/01/30eko EAO) ezarritako saiakuntzak eginda, ziurtatzen da tresna honek metrologia kontrolaren egiaztapena gainditu duela, finkatutako prozeduraren arabera. Aipatutako aginduek erabilera publikoko manometroen metrologia kontrola arautzen dute, konponketa edo aldaketak egin osteko egiaztapen fasean eta aldizkako egiaztapen fasean. Ziurtagiri honek urtebeteko balioa dauka, egiten den egunetik hasita. Epea bukatu baino lehen titularrak beste aldizkako egiaztapen bat eskatu beharko du.	<i>Realizados los ensayos establecidos en la Orden Ministerial de 25 de abril de 1995 (B.O.E. de 19/05/95), y de la Orden de 16 de enero de 1996 (B.O.E. 30/01/96), por las que se establece el Control Metrológico de los manómetros de uso público, en sus fases de verificación después de reparación o modificación y de verificación periódica, se acredita que el instrumento, objeto del presente Certificado, ha superado el control metrológico de verificación indicado, de acuerdo al procedimiento establecido.</i> <i>El presente certificado tiene un año de validez, a partir de la fecha de emisión, debiendo solicitar el titular nueva verificación periódica antes de finalizar el plazo señalado.</i>

.....n, 200__(e)ko _____aren ____ (e)an / En, a __ de _____ de 200__

ENTITATE EGIAZTATZAILEA

LA ENTIDAD DE VERIFICACION.

Izta./Fdo.:

Zigilua/Sello

VII. ERANSKINA

EGIAZTAPEN ETIKETAK

- HORNIGAILUAK (2002ko abenduaren 12ko Ag.)
- MANOMETROAK (1995eko apirilaren 25eko Ag.)

«EGIAZTATUTAKO TRESNA: ALDEKO EMAITZA» DIOEN ETIKETA ITSASKORRA, HONDO BERDEAREKIN.

Ezaugarriak:

- 1.– Etiketa neurriak: 90 mm x 50 mm. Testua: beltza eta hondoak: berdea.
- 2.– Egiatzapen etiketa autoitsaskorra izango da, ezin izango da berrir erabili eta ez da kenduko garbikariekin.
- 3.– Ezarri baino lehenago hurrengo egiatzapena pasa beharko duen datari dagozkion hila eta urtea zulatu beharko dira.
- 4.– Ezaugarria egiatzatutako tresnaren ageriko lekuan ipiniko da.
- 5.– Etiketa bakarra egongo da EAE osorako eta eduki hau izango du:

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA HORNIGAILUAK						CONTROL METROLOGICO SURTIDORES					
Entitate Egiatzatzailea <i>Entidad Verificadora</i>						 Zk./N.º					
BALIO-EPEA VALIDO HASTA											
2005			2006			2007			2008		
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA HORNIGAILUAK						CONTROL METROLOGICO SURTIDORES					
Entitate Egiatzatzailea <i>Entidad Verificadora</i>						 Zk./N.º					
BALIO-EPEA VALIDO HASTA											
2005			2006			2007			2008		
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII

«ZERBITZUZ KANPO DAGOEN TRESNA» DIOEN ETIKETA ITSASKORRA, HONDO GORRIAREKIN.

Ezaugarriak:

- 1.– Etiketaren neurriak: 90 mm x 50 mm. Testua: beltza eta hondoak: gorria.
- 2.– Egiatzapen etiketa autoitsaskorra izango da, ezin izango da berriro erabili eta ez da kenduko garbikariekin.
- 3.– Ezarri baino lehenago hurrengo egiaztapena pasa beharko duen datari dagozkion hila eta urtea zulatu beharko dira.
- 4.– Ezaugarria egiaztatutako tresnaren ageriko lekuan ipiniko da.
- 5.– Etiketa bakarra egongo da EAE osorako eta eduki hau izango du:

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA MANOMETROAK						CONTROL METROLOGICO MANÓMETROS					
ZERBITZUZ KANPO DAGO						FUERA DE SERVICIO					
Entitate Egiatzatzailea/ ENTIDAD VERIFICADORA											
.....											
Identifikazio Zk./ N.º de identificación:											
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2004		2005		2006		2007		2008		2009	

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA MANOMETROAK						CONTROL METROLOGICO MANÓMETROS					
ZERBITZUZ KANPO DAGO						FUERA DE SERVICIO					
Entitate Egiatzatzailea/ ENTIDAD VERIFICADORA											
.....											
Identifikazio Zk./ N.º de identificación:											
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2004		2005		2006		2007		2008		2009	

VIII. ERANSKINA

ADMINISTRAZIOAN AURKEZTU BEHARREKO DATUAK- HORNIGAILUEN ERREGISTROA

Tresnaren identifikazio-zk.	Tresnaren titularra	Kokapena: kalea, zk.	Udalerria	Instalazio-urtea edo azkeneko aldaketa	Egiaztapen data	Ikuskapen mota	Emaizta	Zigilurik gabe edo hautsita
Mota honetakoa: MTXX SURYYYY XX: 01: Araba 20: Gipuzkoa 48: Bizkaia YYYY: Zk. korrelatiboa Oharra: Zenbaki hau asignatuta izango du tresnak edo Administrazioak emango du.				uuuu	Uuuuhhee	Al: Aldizkakoa K: Konponketaren ostekoa B: Bestelakoa	A: Aldekoa Au: Aurkakoa. Ar: Arina N: Negatiboa (kendu beharreko tresna)	* (Izartxo bat jarri, tresna behar bezala zigilatuta ez dagoen kasuetan: ukitzeko aukera badago edo zigilua hautsita badago)

Oharrak: 1.-Zerrendan dauden tresnen bezainbesteko lerro horizontal jarri.
2.- Ez da beharrezkoa jartzea bigarren lerroko azalpenak; inprimaki honetan taula azaltzeko erantsita daude.

ANEXO VII

ETIQUETAS DE VERIFICACION

- SURTIDORES (O. 12 diciembre 2002)
- MANÓMETROS (O. 25 abril 1995)

**ETIQUETA ADHESIVA SOBRE FONDO VERDE DE
«INSTRUMENTO VERIFICADO CON RESULTADO POSITIVO».**

Características:

- 1.— *Tamaño de la etiqueta: 90 mm x 50 mm, con texto negro sobre fondo de color verde*
- 2.— *La etiqueta de verificación será autoadhesiva, no podrá ser reutilizable y será resistente a los productos de limpieza.*
- 3.— *Antes de su colocación debe ser perforado el correspondiente mes y año en el que le corresponderá pasar la próxima verificación.*
- 4.— *El distintivo se colocará en lugar visible del instrumento verificado.*
- 5.— *Existirá una etiqueta única, común para toda la C.A.P.V., con el contenido que aparece a continuación:*

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA HORNIGAILUAK						CONTROL METROLOGICO SURTIDORES					
Entitate Egiatzatzailea Entidad Verificadora						 Zk./N.º					
BALIO-EPEA VALIDO HASTA											
2005			2006			2007			2008		
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA HORNIGAILUAK						CONTROL METROLOGICO SURTIDORES					
Entitate Egiatzatzailea Entidad Verificadora						 Zk./N.º					
BALIO-EPEA VALIDO HASTA											
2005			2006			2007			2008		
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII

**ETIQUETA ADHESIVA SOBRE FONDO ROJO DE
«INSTRUMENTO FUERA DE SERVICIO».**

Características:

- 1.— *Tamaño de la etiqueta: 90 mm x 50 mm, con texto negro sobre fondo de color rojo.*
- 2.— *La etiqueta de verificación será autoadhesiva, no podrá ser reutilizable y será resistente a los productos de limpieza.*
- 3.— *Antes de su colocación debe ser perforado el correspondiente mes y año en el que se ha realizado la verificación.*
- 4.— *El distintivo se colocará en lugar visible del instrumento verificado.*
- 5.— *Existirá una etiqueta única, común para toda la C.A.P.V., con el contenido que aparece a continuación:*

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA MANOMETROAK						CONTROL METROLOGICO MANÓMETROS					
ZERBITZUZ KANPO DAGO						FUERA DE SERVICIO					
Entitate Egiaztatzailea/ ENTIDAD VERIFICADORA											
.....											
Identifikazio Zk./ N.º de identificación:											
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2004		2005		2006		2007		2008		2009	

EUSKO JAURLARITZA  GOBIERNO VASCO											
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA						DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO					
KONTROL METROLOGIKOA MANOMETROAK						CONTROL METROLOGICO MANÓMETROS					
ZERBITZUZ KANPO DAGO						FUERA DE SERVICIO					
Entitate Egiaztatzailea/ ENTIDAD VERIFICADORA											
.....											
Identifikazio Zk./ N.º de identificación:											
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2004		2005		2006		2007		2008		2009	

ANEXO VIII

DATOS A PRESENTAR A LA ADMINISTRACION-- REGISTRO DE SURTIDORES

N.º de identificación del instrumento	Titular del instrumento	Dirección de ubicación Calle, n.º	Municipio	Año de instalac. o última modificac.	Fecha de verificación	Tipo de inspección	Resultado	Sin precintos o rotos
Será del tipo: MTXX SURYYYY XX: 01: Álava 20: Gipuzkoa 48: Bizkaia YYYY: N.º correlativo Nota: Este n.º lo tendrá asignado el instrumento o lo dará la Administr.				aaaa	Ddmm aaaa	P: Periódica R: Después de reparación O: Otras	F: Favorable D: Desfavorab. L: Leve N: Negativa (Instrumento a retirar)	* (Poner un asterisco en los casos en que no esté correc- tamente precintado el instrumento con posibilidad de manipulación o esté roto el precinto)

- Notas:
- 1.– Poner tantas líneas horizontales como instrumentos se relacionen.
 - 2.– No es necesario poner las explicaciones de la segunda fila, en este impreso están incluidas para explicar la tabla.